

ÉDITO

SÉSAME !

Autant prévenir les derniers entrés : chez nous la terre parle aux gens qui souvent lui répondent. On ne sait, en vérité, qui de la terre ou de l'homme engagea la conversation mais qu'il importe ! L'essentiel est qu'ils se parlent car vivre notre village sans pareil échange c'est passer à côté.

Cette langue précieuse est cultivée et transmise par les potiers - media élus - mais, rassurez-vous, il n'est aucune intention ésotérique dans sa pratique qui contient, au contraire, au cœur de sa fantaisie, une volonté de compréhension mutuelle, de bonne intelligence. Une façon de mieux embrasser.

Pour l'Office Culturel,
Sa Présidente, Sylvie Carre



STAGES ET DÉMONSTRATIONS

ANIMATIONS POUR LES ENFANTS / Gratuit
Du 14 au 17 juillet, de 10h00-13h00 et de 15h00-18h00



Marie, notre animatrice, installe son **Atelier Terre Éphémère** au cœur du village, **place de la Liberté**. Les enfants, en un instant, pourront créer un objet personnalisé.

DÉMONSTRATIONS POUR TOUS / Gratuit

14 et 16 juillet, 10h30

Coulage de porcelaine sur ballons

Par **Rebecca Maeder**

Rendez-vous à l'Atelier Terre, rue du 4 septembre

15 et 17 juillet, 10h30

Montage à la plaque - technique coréenne

Par **Sangwoon Kim**

Rendez-vous à l'Atelier Terre, rue du 4 septembre

Du 14 au 17 juillet, de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 19h00

Réalisation de grandes pièces, coupes, vases,

par **Pierre Bernier et Isabelle Roger**

Rendez-vous à l'atelier du potier, 24 Grand'ruie

Du 14 au 16 juillet, toute la journée

Modelage - sculpture

par **Alexandra Lamarque**

Rendez-vous au stand Céradel, Place de la Liberté

15 juillet

14h00 : Cuisson primitive

17h45 : Cuisson raku, défournement et enfumage

Par **Denis Grazon et ses élèves**

Rendez-vous à l'atelier du potier, 400 ch. des Amandiers

RENSEIGNEMENTS PRATIQUES



OFFICE CULTUREL

15 rue du Docteur Blanchard
30700 St-Quentin-la-Poterie

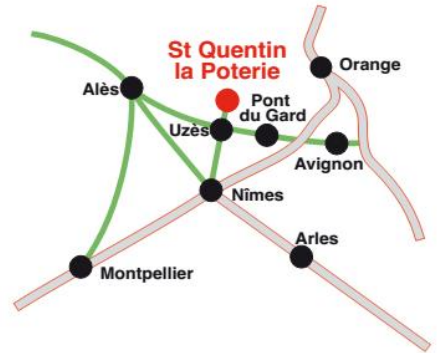
04 66 22 74 38

www.officeculturel.com

contact@officeculturel.com



Possibilité de se restaurer sur place.
Buvette sur la place de la Liberté.
Stationnement gratuit.



Licence 2-1022436 / Licence 3-1022437
ne pas jeter sur la voie publique

design graphique : www.macrosonges.org

NOS PARTENAIRES

Les Vignerons de Saint-Quentin-la-Poterie
VSQP
VINIS DIRECTE PRODUCTEURS - DÉGUSTATION DIRECT SALE FROM PRODUCERS - TASTING

bon marché
Ouvert tous les jours, toute l'année
Restaurant ouvert le midi uniquement.
Place du marché - 30700 St-Quentin-la-Poterie
Tel. 04 66 74 27 23

Domaine de L'AQUEDUC
Sortie Uzès - Direction Avignon à l'km d'Herbo
30700 Saint-Quentin - Tel. 04 66 37 41 84

Electricité Générale Serres David
Rénovation - neuf - Automatismes de portail - climatisation
St-Quentin-la-Poterie
06 73 34 80 49

Fernandez ESCOLES ALU PVC
NEUF et RENOVATION
Cuisine - Escalier - Agencement - Parquet - Vitranda - Voles roulantes - Moustiquaire - Placards de garage - Réseaux métalliques
23, Mas de Miré - 30700 UZÈS
Tel. 04 66 22 22 88 FAX 04 66 22 99 74
e-mail: fernandezfernandez@wanadoo.fr

Groupama
24 Avenue de la Gare
30700 UZÈS
04 66 22 26 22

immo30 immo30
DUCHÉ D'UZÈS

Restaurant La Terr'In
Cuisine inspirée et de saison
2 Place du Monument aux Morts
30700 Saint-Quentin-la-Poterie
04 66 03 17 29

Le Clos de Pradines
30220 Aigues-Mortes - 04 66 53 79 73

LOCATION ET VENTE DE MATERIEL MEDICAL
Livraison immédiate
218 Avenue du 14 Juillet
30700 Saint-Quentin-la-Poterie
Tel : 04 66 22 18 15

Cetreg CABINET D'ETUDES POUR LA REALISATION D'EQUIPEMENTS GENERAUX
SIÈGE SOCIAL : 7, av. de la Fontaine - Pile Acrié
30000 LARQUES LE MONTYECX
TEL : 04 66 84 73 69
AGENCE CÉVENNES : 5, rue Impasse Francis Poulenc
34090 ALES - TEL : 04 66 56 67 00
AGENCE VALLEE DU RHONE : 17, av. Roger Sabourin
30000 AGUES - TEL : 04 66 20 22 62
AGENCE ALPES DU SUD : 49, Allée des Platanes
34270 BUIS LES BAYONNES - TEL : 04 66 35 23 43 46

EXPOSITION

Exposition « Dialogue »
Par **Richard Dewar et Ernest Mosimann**
Du 14 juillet au 31 juillet 2016

Pendant le festival : de 10h00 à 20h00
Hors du festival - Tous les jours : 10h00-13h00 et 15h00-19h00
Salle d'exposition, rue de la Fontaine, entrée libre

L'exposition « Dialogue » ou « Convergences » est née de la rencontre entre Richard Dewar, céramiste et Ernest Mosimann, photographe.



À travers ces deux arts, les artistes se sont aperçus très rapidement qu'ils avaient un langage commun. Pour Richard, c'est la main et le feu qui affinent la révélation intime et secrète de la terre. Pour Ernest, c'est la perception et le regard qui le font pénétrer dans le détail et dans les fragments des choses et des matières.

Tous deux partagent leur attirance et leur sensibilité pour le langage de l'eau et ses variations lors de son cycle des marées de l'Océan.

TERRALHA

Festival européen céramique



14-17 juillet 2016
Saint-Quentin-la-Poterie
Gard - 04 66 22 74 38
www.officeculturel.com

Château de Castelnau
30700 UZÈS

CUISINE BOUCHER
RESTAURANT
04 66 22 23 00



RS Du 14 au 17 juillet
de 10h00 à 20h00

**AUTRE
EXPO**

- | | | | |
|----------|--|---|--|
| I | Jérôme Hirson
jeromehirson.com / France
Cour Petitpas | Q | Patrick Crulis
crulisceramique.com / France
Cour et voûte Nathalie Hubert |
| J | Dominique Stutz
dominiquestutz.wix.com/
creations-ceramiques / France
Cour Neyrinck | R | Rebecca Maeder
rebeccamaeder.ch / Suisse - France
Voûte Diane |
| K | Eliane Monnin
elianemonnin.ultra-book.com / France
Jardin Sivy | S | Lidia Marti
lidiamarti.it / Italie
L'atelier du Six |
| L | Ulla Litzinger
porcelain-litzinger.com / Allemagne
Résidence d'artistes | T | Rose Coogan
rosecogan.com / États-Unis - France
Jardin Cécile |
| M | Penny Phillips
ppceramicsart.com / Royaume-Uni
Jardin Mahieu |  | Buvette du Festival
Place de la liberté |
| N | Wim Van Broeck
wimvanbroeck.be / Belgique
Cour Hervé |  | Céradel
boutique produits céramiques
Place de la Liberté |
| O | Hélène Soète invitée de
Gisèle Buthod-Garçon
helene.soete@gmail.com / France
Temple |  | Atelier Terre
10h00-13h00 et 15h00-18h00
Place de la liberté |
| P | Julia Saffer
julia-saffer.de / Allemagne
Jardin Fallet |  | Démonstrations
10h30
Atelier Terre, rue du 4 sept. |

1 Du 14 ju
Expositi
Richard
Ernest M
Salle d'e
Fontaine

2 Du 10 av
Expositi
Musée d
Méditerr
Tarif mus
Terralha

3 Du 5 juil
Expositi
Agathe l
« Pavé fl
et le Tem
Carolyn
Guy Van
« Lumine
Galerie T
Fontaine

VAL À découvrir ou redécouvrir les 25 ateliers de poterie

(dépliant « Métiers d'Art » disponible au Point Info Tourisme et dans les ateliers...)

RAPID
Défilé de v